

Yearbook of the German Cognitive Linguistics Association
Jahrbuch der Deutschen Gesellschaft für Kognitive Linguistik
2014 · Volume 2

**Yearbook of the German
Cognitive Linguistics
Association
Jahrbuch der Deutschen
Gesellschaft für Kognitive
Linguistik
2014 · Volume 2**

Volume Editors

Martin Hilpert

Susanne Flach

DE GRUYTER
MOUTON

ISSN 2197-2788
e-ISSN 2197-2796

Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available on the Internet at <http://dnb.dnb.de>.

© 2014 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Munich/Boston
Typesetting: Asco Typsetters, Hong Kong
Printing and binding: CPI books GmbH, Leck
♻️ Printed on acid-free paper
Printed in Germany
www.degruyter.com

Editors

Anatol Stefanowitsch

Freie Universität Berlin

Institut für Englische Philologie

Habelschwerdter Allee 45

14195 Berlin

Germany

E-mail: anatol.stefanowitsch@fu-berlin.de

Susanne Niemeier

Universität Koblenz-Landau

Campus Koblenz

Fachbereich 2

Institut für Anglistik

Universitätsstraße 1

56070 Koblenz

Germany

E-mail: niemeier@uni-koblenz.de

Editorial Board

Juliana Goschler

Universität Oldenburg

Thomas Herbst

Universität Erlangen-Nürnberg

Constanze Juchem-Grundmann

Universität Koblenz-Landau

Irene Mittelberg

RWTH Aachen

Alexander Ziem

Universität Düsseldorf

Contents

Dedication — ix

Susanne Flach and Martin Hilpert

Editorial — 1

Alexander Ziem

Frames and constructions enhance text coherence: The case of DNI resolutions in spoken discourse — 3

Megumi Okugiri

Information status and English relative constructions: A corpus-based study of Japanese learners in spoken language — 21

Anne Mickan, Maren Schiefke and Anatol Stefanowitsch

Key is a llave is a Schlüssel: A failure to replicate an experiment from Boroditsky et al. 2003 — 39

Ágnes Kuna

Illness-conceptions in the persuasive sections of Hungarian medical recipes from the 16th and 17th centuries — 51

Alexander Onysko

Figurative processes in meaning interpretation: A case study of novel English compounds — 69

Birgit Umbreit

Romance verb-noun-conversions from a cognitive perspective — 89

Natalia Levshina

Geographic variation of *quite* + ADJ in twenty national varieties of English: A pilot study — 109

Yinchun Bai

A usage-based study of the *just me* construction — 127

Hiroyuki Miyashita

German *es* – a Construction Grammar approach — 147

Jeroen Vanderbiesen

***wollen*: On the verge between quotative and reportive evidential — 167**

Juliana Goschler

**Variation between singular and plural subject-verb agreement in German:
A usage-based approach — 191**

Beate Hampe

**More on the *as*-predicative: Granularity issues in the description of
construction networks — 207**

Stefan Hartmann

**Constructing a schema: Word-class changing morphology in a usage-based
perspective — 235**

Thomas Herbst

**Idiosyncrasies and generalizations: Argument structure, semantic roles and
the valency realization principle — 253**

Dedication

This volume of the Yearbook of the German Cognitive Linguistics Association is dedicated to Günter Radden on the occasion of his 80th birthday. Günter was one of the pioneers of Cognitive Linguistics in Germany. His 1977 *Semantische Syntax des Englischen* prepared the ground for a renaissance of semantic and functional perspectives in grammatical theorizing and he has continually provided vital impulses to the field through his many publications on cognitive grammar, metaphor and especially metonymy. It is no exaggeration to say that without Günter, Cognitive Linguistics would not be the well-established discipline in German academia that it is today. We express our gratitude to Günter and hope that he will continue to share his ideas and insights with the community for many years to come.

Berlin, Koblenz & Neuchâtel 2014

Susanne Niemeier & Anatol Stefanowitsch
Series Editors

Susanne Flach & Martin Hilpert
Editors of this Volume

